

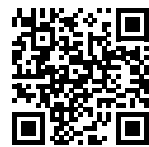
USB4 Docking Station  
USB4-Docking-Station

- GB Operating Instructions
- D Bedienungsanleitung
- F Mode d'emploi
- E Instrucciones de uso
- NL Gebruiksaanwijzing
- I Istruzioni per l'uso
- PL Instrukcja obsługi
- H Használati útmutató
- RO Manual de utilizare
- CZ Návod k použití
- SK Návod na použitie
- P Manual de instruções
- S Bruksanvisning
- R Руководство по эксплуатации
- BG Работа инструкция
- GR Οδηγίες χρήσης
- TR Kullanma kılavuzu
- FIN Käyttöohje

All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted. We do not accept technical liability for the printed document.



support.hama.com/00200200

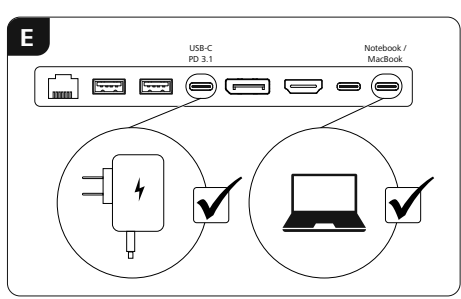
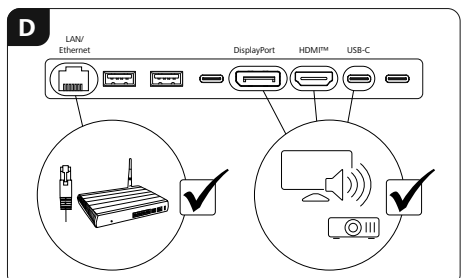
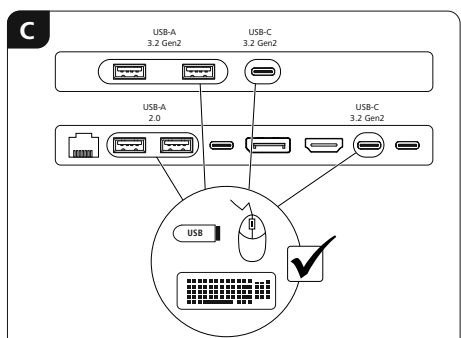
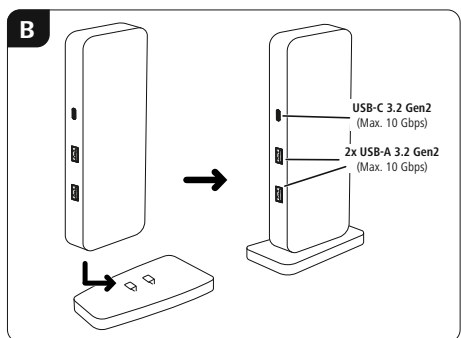
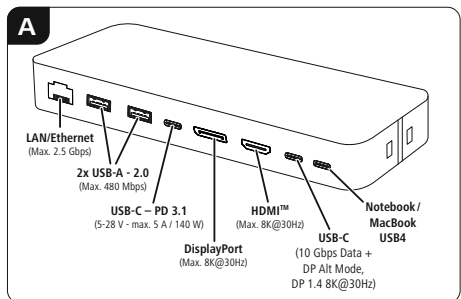


Service & Support

support.hama.com/00200200



Hama GmbH & Co KG  
86652 Monheim/Germany



INPUT	USB-C PD3.1 140W	28V ≙ 5A
HOST	28V ≙ 4.46A MAX	
USB-A 2.0	5V ≙ 0.5A MAX	
USB-A 2.0	5V ≙ 0.5A MAX	
USB-C 3.2 Gen2	5V ≙ 1.5A MAX	
OUTPUT	USB-A 3.2 Gen2	5V ≙ 1.5A MAX
	USB-A 3.2 Gen2	5V ≙ 1.5A MAX
	USB-C 3.2 Gen2 DP AltMode	5V ≙ 1.5A MAX
HOST	+2* USB-A 2.0 +2* USB-A 3.2 +2* USB-C 3.2	140W MAX

GB Operating instruction

1. Package Contents

- USB-C Docking Station
- Base
- USB4 cable
- These operating instructions

2. Safety Notes

- Do not attempt to service or repair the product yourself. Leave any and all service work to qualified experts.
- Do not open the device or continue to operate it if it becomes damaged.
- Do not operate the product outside the power limits given in the specifications.
- Do not modify the product in any way. Doing so voids the warranty. Keep this product, as all electrical products, out of the reach of children. Use the product for its intended purpose only.
- Protect the product from dirt, moisture and overheating, and only use it in a dry environment.
- The product is intended for indoor use only.
- Do not use the product in the immediate vicinity of heaters or other heat sources or in direct sunlight.
- Do not use the product in most environments and avoid splashes.
- Do not use the product in areas where the use of electronic devices is not permitted.
- Do not drop the product and do not expose it to any major shocks.
- Dispose of packaging material immediately according to locally applicable regulations.

Warning

- Find out the maximum output current capacity of the USB port on your device. To do this, consult the operating instructions or ask the manufacturer.
- Common values are 500 mA for USB-A 2.0, 900 mA for USB-A 3.0, and up to 3000 mA for USB-C.
- Ensure that the total current consumption of all of the USB devices connected to the hub / multi-port adapter does not exceed the defined value and only operate the docking station in conjunction with an external USB-C PD power supply unit.

Note

- Run USB receivers (radio / 2.4 GHz wireless) if possible directly on the computer / notebook.
- To be able to use the charging function, the device must support Power Delivery (PD) or Thunderbolt-3/4/5.
- We recommend using a sufficiently dimensioned USB-PD power supply unit, depending on the notebook connected. For a notebook with a power consumption of 65 W, for example, we recommend a power supply unit delivering a minimum output power of 90 - 100 W.
- To use the HDMI™ or DisplayPort function, the device must support DP-Alt mode, Thunderbolt 3/4/5 or USB4.
- Support of MST (Multi-Stream Transport) is a requirement for the use of multiple monitors displaying different contents.
- For MST, passive HDMI™ / DisplayPort cables (without chipset / signal converter) must be used.
- The MST function is dependent on the graphics card, operating system and monitor used. For more information, consult the operating instructions or contact the manufacturer.
- \*You can find a detailed overview of the connection possibilities and maximum resolutions under various systems at [support.hama.com/00200200](http://support.hama.com/00200200)

3. Start-up and Operation

- If the USB4 docking station is to be used in a vertical position, engage the base with the cut-outs on the side.
- Switch on your computer and boot the system.
- Connect the product to a free USB port on your computer.
- You do not have to install drivers; the computer will automatically recognise the product.
- If necessary, follow the instructions for your operating system.
- In order to use your devices, plug them into the product one after the other.

4. Warranty Disclaimer

Hama GmbH & Co KG assumes no liability and provides no warranty for damage resulting from improper installation/mounting, improper use of the product or from failure to observe the operating instructions and/ or safety notes.

5. Technical Data

Operating voltage / current consumption	5 – 28 V ≙ max. 5 A
Compatibility	USB-C port
System requirements	Windows 11 / 10 Mac OS 10.8 ≧
USB specification	USB4

Note

- If there is interference or the product no longer responds, unplug the product, wait a few seconds and then plug it in again.

6. Specifications according to Regulation (EU) 2023/826

Information regarding energy consumption can be found at: <https://support.hama.com/00200200>

D Bedienungsanleitung

1. Packungsinhalt

- Replicator-USB-C Station
- Standfuß
- USB4 Kabel
- Diese Bedienungsanleitung

2. Consigneshinweise

- Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu warten oder zu reparieren. Überlassen Sie jegliche Wartungsarbeiten dem zuständigen Fachpersonal.
- Öffnen Sie das Produkt nicht und betreiben Sie es bei Beschädigungen nicht weiter.
- Betreiben Sie das Produkt nicht außerhalb seiner in den technischen Daten angegebenen Leistungsgrenzen.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor. Dadurch verlieren sie jegliche Gewährleistungsansprüche.
- Dieses Produkt gehört, wie alle elektrischen Produkte, nicht in Kinderhände!
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den dazu vorgesehenen Zweck und verwenden Sie es nur in trockenen Räumen.
- Schützen Sie das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung und verwenden Sie es nur in trockenen Räumen.
- Das Produkt ist nur für den Gebrauch innerhalb von Gebäuden vorgesehen.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in unmittelbarer Nähe der Heizung, anderer Hitzequellen oder in direkter Sonneneinstrahlung.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in einer feuchten Umgebung und vermeiden Sie Spritzwasser.
- N'utilisez pas le produit dans les zones dans lesquelles l'utilisation d'appareils électroniques est interdite.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen heftigen Erschütterungen aus.
- Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial sofort gemäß den örtlich gültigen Entsorgungsvorschriften.

Warning

- Stellen Sie den maximalen Ausgangsstrom der USB-Buchse Ihres Gerätes fest. Sehen Sie dazu in der Bedienungsanleitung nach bzw. wenden Sie sich an den Hersteller.
- Häufig betragen die Werte 500 mA (USB-A 2.0), 900 mA (USB-A 3.0) oder bis zu 3000 mA (USB-C).
- Assurez-vous que la consommation électrique totale de tous les appareils USB raccordés à l'adaptateur hub/multiport ne dépassent pas la valeur déterminée ou l'utilisez la station d'accueil uniquement avec un bloc secteur externe USB-C PD.

Hinweis

- Betreiben Sie USB-Empfänger (Funk/Wireless 2,4 GHz) wenn möglich direkt am Computer/Notebook.
- Für die Verwendung der Ladefunktion muss das Gerät PowerDelivery (PD) oder Thunderbolt-3/4/5 unterstützen.
- Wir empfehlen die Verwendung eines ausreichend dimensionierten USB-PD Netzteils, abhängig vom angeschlossenen Notebook. Z.B. für ein Notebook mit 65W Leistungsaufnahme ein Netzteil mit mindestens 90-100W Ausgangsleistung.
- Für die Verwendung der HDMI™ oder DisplayPort-Funktion muss das Gerät DP-Alt-Mode, Thunderbolt-3/4/5 oder USB4 unterstützen.
- Für die Nutzung mehrerer Monitore mit unterschiedlichen Bildschirminhalten ist Unterstützung von MST (Multi-Stream-Transport) Voraussetzung.
- L'utilisation de plusieurs moniteurs avec des contenus variables sur les écrans requiert la prise en charge de MST (Multi-Stream-Transport).
- Compatibilité MST (Multi-Stream-Transport) : sous Windows, deux moniteurs supplémentaires peuvent être utilisés avec des contenus d'écran différents.
- Pour MST, des câbles HDMI™/DisplayPort passifs (sans chipset/ convertisseur de signal) doivent être utilisés.
- \*Une vue d'ensemble détaillée des possibilités de raccordement et les résolutions maximales sous différents systèmes sont visibles à l'adresse [support.hama.com/00200200](http://support.hama.com/00200200)

3. Inbetriebnahme und Betrieb

- Soll die USB4 Docking Station in vertikaler Position genutzt werden, rasten Sie den Standfuß an den seitlichen Aussparungen ein.
- Starten Sie Ihren Computer und fahren Sie ihn komplett hoch.
- Schließen Sie das Produkt an einer freien USB-Buchse Ihres Computers an.
- Das Produkt wird automatisch erkannt, eine Treiberinstallation ist nicht nötig.
- Folgen Sie ggf. den Anweisungen Ihres Betriebssystems.
- Stecken Sie nacheinander die Geräte am Produkt an, um diese nutzen zu können.

4. Haftungsausschluss

Die Hama GmbH & Co KG übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, Montage und unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise resultieren.

5. Technische Daten

Betriebsspannung/ Stromaufnahme	5 – 28 V ≙ max. 5 A
Kompatibilität	USB-C Anschluss
Systemvoraussetzung	Windows 11 / 10 Mac OS 10.8 ≧
USB-Spezifikation	USB4

Hinweis

- Stecken Sie das Produkt ab, warten Sie einige Sekunden und stecken Sie das Produkt wieder ein, wenn eine Störung vorliegt oder das Produkt nicht mehr reagiert.

6. Angaben nach Verordnung (EU) 2023/826

Informationen zum Energieverbrauch finden Sie unter: <https://support.hama.com/00200200>

F Mode d'emploi

1. Contenu de l'emballage

- Replicator de ports USB-C
- Pied de support
- Câble USB4
- Mode d'emploi

2. Veiligheidsinstructies

- Ne tentez pas de réparer l'appareil vous-même ni d'effectuer des travaux d'entretien. Déléguez tous travaux d'entretien à des techniciens qualifiés.
- Ne tentez pas d'ouvrir le produit en cas de détérioration et cessez de l'utiliser.
- N'utilisez pas le produit en dehors des limites de puissance indiquées dans les caractéristiques techniques.
- N'apportez aucune modification à l'appareil. Des modifications vous feraient perdre vos droits de garantie.
- Cet appareil, comme tout appareil électrique, doit être gardé hors de portée des enfants.
- Utilisez le produit exclusivement conformément à sa destination.
- Protégez le produit de toute saleté, humidité, surchauffe et utilisez-le uniquement dans des locaux secs.
- Ce produit est destiné à une utilisation exclusivement à l'intérieur d'un bâtiment.
- N'utilisez pas le produit à proximité immédiate d'un chauffage, d'autres sources de chaleur ou exposé aux rayons directs du soleil.
- N'utilisez pas le produit en proximité immédiate d'un chauffage, d'autres sources de chaleur ou exposé aux rayons directs du soleil.
- N'utilisez pas le produit en proximité immédiate d'un chauffage, d'autres sources de chaleur ou exposé aux rayons directs du soleil.
- N'utilisez pas le produit dans les zones dans lesquelles l'utilisation d'appareils électroniques est interdite.
- Protégez le produit des secousses violentes et évitez tout choc ou toute chute.
- Recyclez les matériaux d'emballage conformément aux prescriptions locales en vigueur.

Avertissement

- Vérifiez le courant de sortie maximal du port USB de votre appareil. Consultez le mode d'emploi de votre appareil à ce sujet ou adressez-vous au fabricant de l'appareil.
- Les données sont généralement les suivantes : 500 mA (USB-A 2.0), 900 mA (USB-A 3.0) ou jusqu'à 3000 mA (USB-C).
- Assurez-vous que la consommation électrique totale de tous les dispositifs USB raccordés à l'adaptateur hub/multiport ne dépassent pas la valeur déterminée ou l'utilisez la station d'accueil uniquement avec un bloc secteur externe USB-C PD.

Remarque

- Utilisez si possible les récepteurs USB (radio/sans fil 2,4 GHz) directement sur l'ordinateur fixe/ordinateur portable.
- Pour utiliser la fonction de charge, l'appareil doit prendre en charge PowerDelivery (PD) ou Thunderbolt-3/4/5.
- Nous recommandons d'utiliser un bloc secteur USB-PD suffisamment dimensionné, en fonction de l'ordinateur portable connecté. Par exemple, pour un ordinateur portable affichant une puissance absorbée de 65 W, un bloc secteur d'une puissance de sortie d'au moins 90 - 100 W est requis.
- Pour l'utilisation de la fonction HDMI™ ou DisplayPort, l'appareil doit prendre en charge DP-Alt-Mode ou Thunderbolt-3/4/5 ou USB4.
- L'utilisation de plusieurs moniteurs avec des contenus variables sur les écrans requiert la prise en charge de MST (Multi-Stream-Transport).
- Compatibilité MST (Multi-Stream-Transport) : sous Windows, deux moniteurs supplémentaires peuvent être utilisés avec des contenus d'écran différents.
- Pour MST, des câbles HDMI™/DisplayPort passifs (sans chipset/ convertisseur de signal) doivent être utilisés.
- \*Une vue d'ensemble détaillée des possibilités de raccordement et les résolutions maximales sous différents systèmes sont visibles à l'adresse [support.hama.com/00200200](http://support.hama.com/00200200)

3. Ingebruikneming en functionnement

- Si la station d'accueil USB4 doit être utilisée en position verticale, encliquez le pied dans les encoches latérales.
- Mettez votre ordinateur sous tension et démarrez le système d'exploitation.
- Connectez le produit à un port USB libre de votre ordinateur.
- Votre système reconnaît automatiquement le produit ; aucun pilote ne doit être installé.
- En caso échéant, suívez les indications de votre système d'exploitation.
- Branchez vos appareils au produit l'un après l'autre afin de les utiliser.

4. Exclusion de garantie

La société Hama GmbH & Co KG décline toute responsabilité en cas de dommages provoqués par une installation, un montage ou une utilisation non conformes du produit ou encore provoqués par un non respect des consignes du mode d'emploi et/ou des consignes de sécurité.

5. Características técnicas

Tension de service / Consommation électrique	5 – 28 V ≙ max. 5 A
Compatibilité	Connexion USB-C
Conf guration requise	Windows 11 / 10 Mac OS 10.8 ≧
Spécification USB	USB4

Remarque

- Débranchez le produit, patientez quelques secondes, puis rebranchez-le en cas de problème ou dans le cas où le produit ne réagit plus.

6. Informations conformément au règlement (UE) 2023/826

Vous trouverez des informations sur la consommation d'énergie à l'adresse : <https://support.hama.com/00200200>

E Instrucciones de uso

1. Contenido del paquete

- USB-C docking station
- Base de soporte
- Cable USB4
- Estas instrucciones de manejo

2. Instrucciones de seguridad

- No intente mantener o reparar el aparato por cuenta propia. Encomiende cualquier trabajo de mantenimiento al personal especializado competente.
- No abra el producto y no lo siga operando de presentar deterioros.
- No opere el producto fuera de los límites de potencia indicados en los datos técnicos.
- No realice cambios en el aparato. Esto conllevaría la pérdida de todos los derechos de la garantía.
- Este aparato, como todos los aparatos eléctricos, no debe estar en manos de niños.
- Emplee el producto exclusivamente para la función para la que fue diseñado.
- Proteja el producto de la suciedad, la humedad y el sobrecalentamiento y utilícelo sólo en recintos secos.
- El producto está diseñado sólo para el uso dentro de edificios.
- No opere el producto en las inmediaciones de la calefacción, de otras fuentes de calor o bajo la radiación directa del sol.
- No realice cambios en entornos húmedos y evite el contacto con las salpicaduras de agua.
- No utilice el producto en áreas donde no se permitan aparatos electrónicos.
- No deje caer el producto ni lo someta a sacudidas fuertes.
- Desesche el material de embalaje en conformidad con las disposiciones locales sobre el desecho vigentes.

Aviso

- Determine la corriente de salida máxima del puerto USB de su dispositivo. Para ello, consulte las instrucciones de uso o diríjase al fabricante.
- A menudo, los valores equivalentes a 500 mA (USB A 2.0), 900 mA (USB A 3.0) o alcanzan hasta 3000 mA (USB-C).
- Asegúrese de que el consumo total de corriente de todos los dispositivos USB conectados al hub/adaptador multiuerto no supere el valor determinado, o utilice la Docking Station únicamente con una fuente de alimentación externa USB-C PD.

Nota

- Siempre que sea posible, utilice los receptores USB (radio/nalámbricos de 2,4 GHz) directamente en el ordenador/portátil.
- Para poder utilizar la función de carga, el dispositivo debe soportar PowerDelivery (PD) o Thunderbolt-3/4/5.
- Recomendamos usar una fuente de alimentación USB-PD de potencia adecuada en función del portátil conectado. Por ejemplo, para un portátil con un consumo de 65 W, usar una fuente de alimentación con al menos 90-100 W de potencia de salida.
- Para utilizar la función HDMI™ o DisplayPort, el dispositivo debe ser compatible con el modo alternativo DisplayPort (DP), Thunderbolt-3/4/5 o USB4.
- Para poder usar múltiples monitores con diferentes contenidos de pantalla, es necesario contar con soporte MST (Multi-Stream Transport).
- Compatibilidad MST (Multi-Stream Transport) : sous Windows, deux moniteurs adicionales pueden utilizarse con diferentes contenidos de pantalla en Windows.
- Para MST, se deben utilizar cables HDMI™/DisplayPort pasivos (sin chipset/convertidor de señal).
- \*Encontrará un resumen detallado de las opciones de conexión y las resoluciones máximas para varios sistemas [support.hama.com/00200200](http://support.hama.com/00200200)

3. Ingebruikneming en werking

- Als u het USB4-dockingstation in verticale positie wilt gebruiken, klik dan de standvoet vast in de uitsparingen aan de zijkant.
- Start uw computer helemaal op.
- Sluit het product op een vrije USB-poort van uw computer aan.
- Het product wordt automatisch herkend, het installeren van een driver is niet nodig.
- Volg evt. de aanwijzingen van uw besturingssysteem op.
- Sluit achtereenvolgens de toestellen op het product aan om deze te kunnen gebruiken.

4. Uitsluiting van garantie en aansprakelijkheid

Hama GmbH & Co KG aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid of aansprakelijkheid voor schade of gevolgschade, welke door ondeskundige installatie, montage en ondeskundig gebruik van het product ontstaan of het resultaat zijn van het niet in acht nemen van de bedieningsinstructies en/of veiligheidsinstructies.

5. Technische specificaties

Tensión de funcionamiento / consumo de corriente	5 – 28 V ≙ max. 5 A
Compatibilidad	Puerto USB-C
Requisitos del sistema	Windows 11 / 10 Mac OS 10.8 ≧
Especificación USB	USB4

Nota

- En caso de fallo o de que el producto deje de reaccionar, desenchufe el producto, espere algunos segundos y vuelva a enchufarlo.

6. Indicații conform Directivei (UE) 2023/826

Informații despre consumul de energie puteți găsi la: <https://support.hama.com/00200200>

NL Gebruiksaanwijzing

1. Inhoud van de verpakking

- USB-C dockingstation
- Standvoet
- USB4-kabel
- Deze bedieningsinstructies

2. Wskazówki bezpieczeostwa

- Probeer niet de product zelf te onderhouden of te repareren. Laat onderhouds- en reparatiewerkzaamheden door vakpersoneel uitvoeren.
- Open het product niet en gebruik het niet meer als het beschadigd is.
- Gebruik het product niet buiten de in de technische gegevens vermelde vermogensgrenzen.
- Verander niets aan het toestel. Daardoor vervalt elke aanspraak op garantie.
- Elektrische apparaten dienen buiten het bereik van kinderen gehouden te worden.
- Gebruik het product uitsluitend voor het doel waarvoor het gemaakt is.
- Bescherm het product tegen vuil, vocht en oververhitting en gebruik het alleen in droge omgevingen.
- Het product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnen gebouwen.
- Gebruik het product niet in de onmiddellijke nabijheid van een verwarming of andere warmtebronnen en stel het niet bloot aan directe zonnestralen.
- Gebruik het product niet in een vochtige omgeving en voorkom spat- en spuulwater.
- Niet gebruik het product niet binnen omgevingen, waarin elektronische apparatuur niet is toegestaan.
- Laat het product niet vallen en stel het niet bloot aan zware schokken of stoten.
- Het verpakkingsmateriaal direct en overeenkomstig de lokaal geldende afvoerschriften afvoeren.

Waarschuwing

- Bepaal de maximale waarde van de uitgaande stroom van de USB-poort van uw apparaat. Dit kunt u in de bedieningsinstructies vinden of u kunt contact opnemen met de fabrikant.
- Vaak bedragen de waarden 500 mA (USB-A 2.0), 900 mA (USB-A 3.0) of max. 3000 mA (USB-C).
- Let erop dat het totale stroomverbruik van alle USB-apparaten die op de hub/multiport-adaptor zijn aangesloten de vastgestelde waarde niet overschrijft of gebruik het dockingstation alleen in combinatie met een externe USB-C PD-netadapter.

Aanwijzing

- Gebruik de USB-ontvanger (draadloos/wireless 2,4 GHz) indien mogelijk rechtstreeks op de computer/notebook.
- Om van de oplaadfunctie gebruik te kunnen maken, moet het toestel PowerDelivery (PD) of Thunderbolt-3/4/5 ondersteunen.
- Wij adviseren om een USB-PD-netadapter met voldoende capaciteit te gebruiken, afhankelijk van de aangesloten notebook. Voor een notebook met bijv. een stroomverbruik van 65 W is een netadapter met een uitgangsvermogen van minimaal 90-100 W nodig.
- Voor het gebruik van de HDMI™/ DisplayPort-functie moet het apparaat DP-Alt-Mode, Thunderbolt-3/4/5 of USB4 ondersteunen.
- Ondersteuning van MST (Multi-Stream-Transport) is een vereiste voor het gebruik van meerdere monitoren met verschillende scherm inhouds.
- Voor MST moeten passieve VGA/HDMI™-kabels (zonder chipset/ signaalomzetter) worden gebruikt.
- \*Een gedetailleerd overzicht van de aansluitmogelijkheden en maximale resoluties voor verschillende systemen vindt u op [support.hama.com/00200200](http://support.hama.com/00200200)

3. Ingebruikneming en werking

- Als u het USB4-dockingstation in verticale positie wilt gebruiken, klik dan de standvoet vast in de uitsparingen aan de zijkant.
- Start uw computer helemaal op.
- Sluit het product op een vrije USB-poort van uw computer aan.
- Het product wordt automatisch herkend, het installeren van een driver is niet nodig.
- Volg evt. de aanwijzingen van uw besturingssysteem op.
- Sluit achtereenvolgens de toestellen op het product aan om deze te kunnen gebruiken.

4. Uitsluiting van garantie en aansprakelijkheid

Hama GmbH & Co KG aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid of aansprakelijkheid voor schade of gevolgschade, welke door ondeskundige installatie, montage en ondeskundig gebruik van het product ontstaan of het resultaat zijn van het niet in acht nemen van de bedieningsinstructies en/of veiligheidsinstructies.

5. Datos técnicos

Tensión de funcionamiento / consumo de corriente	5 – 28 V ≙ max. 5 A
Compatibilidad	Puerto USB-C
Requisitos del sistema	Windows 11 / 10 Mac OS 10.8 ≧
Especificación USB	USB4

Aanwijzing

- Koppel het product los, wacht u enige seconden en sluit u het product weer aan, indien er zich een storing voordoet of het product niet meer reageert.

6. Informatie overeenkomstig Verordening (EU) 2023/826

Informatie over het energiegebruik vindt u op: <https://support.hama.com/00200200>

I Istruzioni per l'uso

1. Contenuto della confezione

- Docking station USB-C
- Piedistallo
- Cavo USB4
- Queste istruzioni per l'uso

2. Indicazioni di sicurezza

- Non tentare di aggiustare o riparare l'apparecchio da soli. Fare eseguire qualsiasi lavoro di riparazione al personale specializzato competente.
- Non aprire il prodotto

## RO Manual de utilizare

### 1. Conținutul pachetului

- USB-C dokovací stanice
- Piciorul de susținere
- Cablu USB4
- Acet manual de utilizare

### 2. Instrucțiuni de siguranță

- Nu încercați să reparați sau să deșebrați aparatul. Operațiile de reparații se execută numai de personal de specialitate.
- Nu deschideți produsul și nu-l utilizați în continuare în caz de deteriorare.
- Nu exploatați produsul în afara limitelor de putere indicate în datele tehnice.
- Nu executați modificări la aparat. În acest fel pierdeți orice drept la garanție.
- Nu utilizați acest aparat, ca de altfel toate aparatura electronică, nu are ce a căuta în mănăile copililor!
- Folosiți produsul numai în scopul pentru care a fost conceput.
- Protejați produsul de umezitău, umiditate, supraîncălzire și utilizați-l numai în mediu uscat.
- Produsul este conceput numai pentru utilizarea în interiorul clădirilor.
- Evitați folosirea produsului în imediata apropiere a sistemului de încălzire, a altor surse de căldură sau în radiația solară directă.
- Nu folosiți produsul în mediu umed și evitați stropirea cu apă.
- Nu lăsați produsul în zonă unde nu sunt admise aparate electronice.
- Nu lăsați produsul să cadă și nu îl supuneți treptărilor puternice.
- Reciclați materialele pachetului se execută conform normelor locale de salubritate în vignore.

<b>Avertizări</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Determinați intensitatea maximă de ieșire a recorderului USB la aparat. Verificați valoarea obținută cu cea din manualul de funcționare respectiv adresați-vă producătorului.</li> <li>Valorile pot fi de 500 mA (USB-A 2.0), 900 mA (USB-A 3.0) sau până la 3000 mA (USB-C).</li> <li>Asigurați-vă că întregul consum electric al tuturor aparatelor USB conectate la adaptorul Hub/Multiport nu depășește valoarea determinată sau utilizați stația de alimentare numai împreună cu un adaptor extern USB-C PD.</li></ul>

- Instacție posibilă**
- Dacă este posibil, utilizați receptorul USB (radio/wireless 2,4 GHz) direct pe computer/notebook.
- Centru folosirea funcției de încărcare aparatul trebuie să susțină PowerDelivery (PD) sau Thunderbolt™/3/4/5.
- Recomandăm utilizarea unui adaptor USB-PD dimensionat suficient, în funcție de notebook-ul conectat. De exemplu, pentru un notebook cu un consum electric de 65 W, un adaptor cu o putere de ieșire de minimum 90-100 W.
- Pentru utilizarea funcției HDMI™ sau DisplayPort, este necesar ca adaptorul să accepte DP-Alt-Mode, Thunderbolt™/3/4/5 sau USB4.
- Pentru utilizarea mai multor monitoare cu continuiri diferite afișate pe ecran, susținerea tehnologiei MST (multi stream transport) reprezintă o premisă.
- Susținere MST (Multi-Stream-Transport): Este posibilă utilizarea a două monitoare suplimentare în cadrul Windows, cu continuiri diferite ale ecranelor.
- Pentru MST trebuie utilizate cabluri pasive HDMI™/DisplayPort (fără set de chip-uri/transformator de semnal).
- \*O imagine de detaliu a posibilităților de conectare și a rezoluțiilor maxime ale difinerilor sistemelor de puteri găsi la support.hama.com/00200200

- 3. Punere în funcțiune și exploatare**
- Dacă stația de alimentare USB4 urmează să fie utilizată în pozitie verticală, fixați piciorul de susținere în decupajele laterale.
- Porniți calculatorul și stațați computer programele inițiale.
- Conectați produsul la un port USB liber al calculatorului.
- Produsul este recunoscut automat, instaleare de drivere nu este necesară.

- Dacă este cazul urmați instrucțiunile sistemului de funcționare.
- Pentru folosirea aparatelor, conectați-le consecutiv la produs.

### 4. Excludere de garanție

Hama GmbH & Co KG nu își asumă nici o răspundere sau garanție pentru pagube cauzate de montare, instalarea sau folosirea necorespunzătoare a produsului sau nerespectarea instrucțiunilor de folosire sau și-a instrucțiunilor de siguranță.

### 5. Date tehnice

Provozní napětí / přikon	5 – 28 V == max. 5 A
Kompatibilita	Připojka USB-C
Tensiune de funcționare / Consum de curent	5 – 28 V == max. 5 A
Compatibilitate	Port USB-C
Cerinte de sistem	Windows 11 / 10 Mac OS 10.8 ≥
Specificație USB	USB4

### Instrucțiune

- Dacă observați o defecțiune sau produsul nu mai reacționează, deconectați-l, așteptați câteva secunde și conectați-l din nou.

### 6. Indicații conform Directivei (UE) 2023/826

Informații despre consumul de energie puteți găsi la:

**https://support.hama.com/00200200**

## CZ Návod k použití

### 1. Obsah balení

- Dokovací stanice USB-C
- Stojánek
- Kabel USB4
- Tento návod k obsluze

### 2. Bezpečnostní pokyny

- Do výrobku smí být samostatně ošetrovato alebo opravováv. Veškeré úkony údržby provádějte příslušnému odbornému personálu.
- Výrobek neotvírejte a v případě poškození již dále nepoužívejte.
- Přístroj neprovazujte mimo meze výkonu uvedené v technických údajích.
- Na výrobku neprovádějte žádné změny.Tím zanikají veškeré závatky ze záruky.
- Tento produkt, stejně jako všechny ostatní elektrické produkty, nepatří do rukou dětí.
- Výrobek používejte výhradně ke stanovenému účelu.
- Výrobek chraňte před znečištěním. Nepoužívejte ve vlhkém prostředí a zabráňte styku s vodou. Používejte pouze v suchých prostorách.
- Výrobek je určen pouze pro použití v interiéru.
- Výrobek nepoužívejte v blízkosti zdrojů tepla, ani nevystavujte působení přímého slunečního záření.
- Výrobek nepoužívejte ve vlhkém prostředí a zabráňte styku s vodou.
- Nu folosiți produsul în mediu umed și evitați stropirea cu apă.
- Nu lăsați produsul în zonă unde nu sunt admise aparate electronice.
- Nu lăsați produsul să cadă și nu îl supuneți treptărilor puternice.
- Reciclați materialele pachetului se execută conform normelor locale de salubritate în vignore.

<b>Upozornění</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Zjistěte maximální výstupní proud USB vstupu na svém zařízení. Tyto údaje najdete v příslušném návodu k obsluze nebo se obraťte na jeho výrobce.</li> <li>Hodnoty proudu se často pohybují mezi 500 mA (USB-A 2.0), 900 mA (USB-A 3.0) až 3000 mA (USB-C).</li> <li>Zjistěte, aby celkový příkon proudu všech USB přístrojů připojených k hubu/adaptéru multiportu nepřekročil zjištěnou hodnotu nebo hodnotu, kterou předvádíte nabíjecí stanici iVa spolu s externím síťovým zdrojem USB-C PD.</li></ul>

### Poznámka

- Používejte USB přijímač (rádiový/bezdrátový 2,4 GHz) přímo na svém počítači/notebooku.
- Pro použití funkce nabíjení musí přístroj podporovat PowerDelivery (PD) nebo Thunderbolt™/3/4/5.
- Doporučujeme použít dostatečně dimenzované síťové zdroje USB-C PD, v závislosti na připojeném notebooku. Např. pro notebook s příkonem 65 W musí mít síťový adaptér minimální výstupní výkon 90–100 W.
- Pro použití funkce HDMI™ nebo DisplayPort musí přístroj podporovat DP-Alt-Mode, Thunderbolt™/3/4/5 nebo USB4.
- Při používání vícečetných monitorů s rozličnými obsahy obrazovky je předpokladem podpora MST (Multi-Stream-Transport).
- Podpora MST (multi-stream transport): V systému Windows je možné použít dva další monitory s různým obsahem obrazovky.
- Pro MST musí být použity pasivní kabely HDMI™/DisplayPort (bez čipové převodnické signalů).
- \*Podrobný přehled možností připojení a maximálních rozlišení v rozličných systémech najdete na support.hama.com/00200200

### 3. Uvedení do provozu a provoz

- Při používání dokovací stanice USB4 ve vertikální poloze zavazněte do bočních prohlubní stojánek.
- Spuště počítač a nechte ho zcela naběhnout.
- Připojte produkt k volné zdičce USB svého počítače.
- Produkt bude rozpoznán automaticky, instalace ovladačů není nutná.
- Popř. postupujte podle pokynů svého operačního systému.
- Postupně připojte přístroje k produktu, aby je bylo možné používat.

### 4. Vyloučení záruky

Hama GmbH & Co KG nepřebírá žádnou odpovědnost nebo záruku za škody vzniklé neodbornou instalací, montáží nebo neodborným použitím výrobku nebo neodborným návodu k použití a/nebo bezpečnostních pokynů.

### 5. Technické údaje

Prevádzkové napätie /odber prúdu	5 – 28 V == max. 5 A
Kompatibilita	USB-C port
Požadavky na systém	Windows 11 / 10 Mac OS 10.8 ≥
USB-specifikácie	USB4

### Poznámka

- V prípade poruchy nebo pokud výrobek nereaagje, výrobek odpojte od síťe, vyčkejte několik sekund a opět připojte.

### 6. Údaje podle nařízení (EU) 2023/826

Informace o spotřebě energie naleznete na:

**https://support.hama.com/00200200**

## SK Návod na použitie

### 1. Obsah balenia

- USB-C dokovací stanice
- Nôžka stojana
- USB4 kábel
- Tento návod na používanie

### 2. Inštrukcie upozornenia

- Nepokúšajte sa prístroj samostatne ošetrovať alebo opravovať. Preručajte akékoľvek úkony údržby kompetentnému odbornému personálu.
- Výrobok neotvárajte a nepoužívajte ho ďalej, ak je poškodený.
- Výrobok neprevádzkujte mimo svojich výkonových medzi uvedených uvedených v technických údajoch.
- Na výrobku nevykonávajte žiadne zmeny.Tím zanikajú všetky záväzky z záruky.
- Na zariadení/přístroji nerobte žiadne zmeny. Má to za následok stratu akýchkoľvek nárokov na plnenie zo záruky.
- Tento prístroj, rovnako ako všetky elektrické zariadenia, nepatrí do detských rúk!
- Výrobok používajte výhradne na stanovený účel.
- Výrobok chráňte pred znečistením. Nepoužívejte ve vlhkém prostředí a zabráňte styku s vodou. Používejte iba v suchých priestoroch.
- Výrobek je určený iba pre použitie v interiéru.
- Výrobek nepoužívejte v blízkosti zdrojov tepla, ani nevystavujte pôsobeniu priameho slnečného žiarenia.
- Výrobok nepoužívejte vo vlhkém prostredí a zabráňte styku s vodou.
- Výrobok nepoužívejte na miestach, kde je používanie elektronických zariadení zakázané.
- Výrobok chráňte pred pádmi a veľkými otrasmí.
- Obalový materiál zlikvidujte podľa platných predpisov o likvidácii.

### Upozornenie

- Zistite maximálny výstupný prúd USB zdieľky vášho zariadenia. Je uvedený v návode na používanie, prípadne sa obráťte na výrobcu.
- Hodnoty sú často 500 mA (USB-A 2.0), 900 mA (USB-A 3.0) alebo až 3000 mA (USB-C).
- Uistite sa, že celková spotreba prúdu všetkých USB zariadení pripojených na hub/multiportový adaptér nepřekročí stanovenú hodnotu, alebo predvádiate nabíjaciu stanicu iVa spolu s externým sieťovým zdrojom USB-C PD.

### Poznámka

- Ak je to možné, používajte USB prijímač (rádiový/wireless 2,4 GHz) priamo na počítači/notebooku.
- Na použitie funkcie nabíjania musí zariadenie podporovať PowerDelivery (PD) alebo Thunderbolt™/3/4/5.
- Doporučujeme použiť dostatočne dimenzovaný USB-PD sieťový zdroj, a to v závislosti od pripojeného notebooku. Napr. pre notebook s príkonom 65 W sieťový zdroj s výstupným výkonom aspoň 90 – 100 W.
- Pre použitie funkcie HDMI™ alebo DisplayPort musí zariadenie podporovať režim DP-Alt, Thunderbolt™/3/4/5 alebo USB4.
- Pri použití viacerých monitorov s rozličnými obsahmi obrazovky je predpokladom podpora MST (Multi-Stream-Transport).
- Podpora MST (multi-stream transport): V systéme Windows je možné použiť dva ďalšie monitory s rôznymi obsahom obrazovky.
- Pro MST musí byť použité pasívne káble HDMI™/DisplayPort (bez čipové/převodnické signalů).
- \*Podrobný přehled možností připojení a maximálních rozlišení v rozličných systémech najdete na support.hama.com/00200200

### 3. Uvedenie do prevádzky a prevádzka

- Ak by sa mala USB4 nabíjacia stanica používať vo zvislej polohe, zaistite nôžky stojana v bočných výrezoch.
- Spuštite počítač a bootujte ho kompletno.
- Pripojte výrobok k voľnej USB zdieľke vášho počítača.
- Výrobok bude automaticky rozpoznán, inštalácia ovladačů nie je potrebná.
- V prípade potreby postupujte podľa pokynov vášho operačného systému.
- Zasuňte zariadenia postupne do výrobku, aby ste ich mohli používať.

### 4. Vylúčení záruky

Firma Hama GmbH & Co KG neručí/neprevzima zodpovednosť za škody vyplývajúce z neodbornej inštalácie, montáže alebo neodborného používania výrobku alebo z nerespektovania návodu na používanie a/alebo bezpečnostných pokynov.

### 5. Technické údaje

Prevádzkové napätie /odber prúdu	5 – 28 V == max. 5 A
Kompatibilita	USB-C port
Systémové požiadavky	Windows 11 / 10 Mac OS 10.8 ≥
USB špecifikácia	USB4

### Poznámka

- Odpojte výrobok, čakajte niekoľko sekund a výrobok opäť pripojte, ak ide o poruchu alebo ak výrobok už nereaaguje.

### 6. Údaje podľa naariadení (EU) 2023/826

Informácie o spotrebe energie nájdete na:

**https://support.hama.com/00200200**

## P Manual de instruções

### 1. Conteúdo da embalagem

- USB-C dockingsstation
- Base
- Cabo USB4
- Este manual de instruções

### 2. Saferhetsanvisningar

- Não tente fazer a manutenção ou reparar o aparelho. Qualquer trabalho de manutenção deve ser executado por técnicos especializados.
- Não abra o produto nem o limite de caso este esteja danificado.
- Não utilize o produto fora dos limites de desempenho indicados nas especificações técnicas.
- Não efectue modificações no aparelho. Perda dos direitos de garantia. Este aparelho não pode ser manuseado por crianças, tal como qualquer aparelho eléctrico.
- Não abra o produto apenas para a finalidade prevista.
- Proteja o produto contra sujidade, humidade e sobreaquecimento e utilize-o somente em ambientes secos.
- O produto é adequado apenas para instalação em interiores.
- Não utilize o produto perto de aquecedores, outras fontes de calor ou directamente exposto à luz solar.
- Não utilize o produto em ambientes húmidos e evite jactos de água.
- Não utilize o produto em áreas nas quais não são permitidos aparelhos electrónicos.
- Não deixe cair o produto nem o submeta a choques fortes.
- Elimine imediatamente o material da embalagem em conformidade com as normas locais aplicáveis.

### Aviso

- Determine a corrente de saída máxima da porta USB do seu aparelho. Para isso, consulte o manual de instruções ou contacte o fabricante.
- Os valores são frequentemente 500 mA (USB-A 2.0), 900 mA (USB-A 3.0) ou até 3000 mA (USB-C).
- Certifique-se de que o consumo total de potência de todos os dispositivos USB ligados ao adaptador Multiport/Hub não ultrapasse o valor especificado ou opere a Docking Station apenas em conjunto com uma fonte de alimentação USB-C PD externa.

### Nota

- Opere o reator USB (por rádio/sem fio 2,4 GHz) diretamente no computador/notebook, se possível.
- Para a utilização da função de carregamento, o dispositivo tem de suportar o PowerDelivery (PD) ou Thunderbolt™/3/4/5.
- Vi rekomenderar att en USB-PD-åtdapter med tillräcklig kapacitet används, beroende på den anslutna förbrukaren. Exempelvis för en bärbar dator med en strömförbrukning på 65 W med minst 90–100 W utgångseffekt.
- För att HDMI™- eller DisplayPort-funktionen ska kunna användas måste enheten stödja DP-Alt-Mode, Thunderbolt™/3/4/5 eller USB4.
- För användning av flera bildskärmar med olika skärminnehåll krävs stöd för MST (Multi-Stream-Transport).
- O suporte de MST (Multi-Stream-Transport) é condição essencial para a utilização de vários ecrãs com conteúdos diferentes.
- Supporte de MST (Multi-Stream-Transport): en ordinateurs com suporte de MST em vários monitores adicionais com apresentação de conteúdos diferentes nos respetivos ecrãs.
- Para MST têm de ser utilizados cabos HDMI™/DisplayPort passivos (sem conjunto de chips/conversor de sinal).
- \*Pode consultar uma panorâmica geral detalhada das possibilidades de ligação e das resoluções máximas em support.hama.com/00200200

### 3. Colocação em funcionamento e operação

- Se a Docking Station USB4 for utilizada na posição vertical, encaixe a base nas ranhuras laterais.
- Ligue o seu computador e aguarde até que o arranque esteja concluído.
- Ligue o produto a uma entrada USB livre do seu computador.
- O produto é detetado automaticamente, não sendo necessária a instalação de um controlador.
- Se aplicável, siga as instruções apresentadas pelo seu sistema operativo.
- Insira os dispositivos um após o outro no produto para os poder utilizar.

### 4. Exclução de garantia

A Hama GmbH & Co KG não assume qualquer responsabilidade ou garantia por danos provocados pela instalação, montagem ou manuseamento incorrecto do produto e não observação do das instruções de utilização e/ou das informações de segurança.

### 5. Especificações técnicas

Tensão operacional /consumo de energia	5 – 28 V == max. 5 A
Compatibilidade	Ligação USB-C
Requisitos do sistema	Windows 11 / 10 Mac OS 10.8 ≥
Especificação USB	USB4

### Nota

- Desligue o produto da tomada, aguarde alguns segundos e volte a ligá-lo à tomada se ocorrer uma falha ou se o produto deixar de responder.

### 6. Indicações de acordo com o Regulamento 2023/826/UE

As informações em relação ao consumo de energia podem consultadas em:

**https://support.hama.com/00200200**

## S Bruksanvisning

### 1. Förpackningsinnehåll

- USB-C dockingsstation
- Stativ
- USB4-kabel
- Den här bruksanvisningen

### 2. Säkerhetsanvisningar

- Försök inte serva eller reparera produkten själv. Överlåt allt servicearbete till ansvarig fackpersonal.
- Öppna inte produkten och använd den inte mer om den är skadad.
- Nå inte utlitte o produkten utöver de effektt gränser som anges i den tekniska datten.
- Förändra ingenting på produkten. Då förlorar du alla garantianspråk.
- Press som alla elektriska apparater ska även denna förvaras utom räckhåll för barn!
- Använd bara produkten till det som den är avsedd för.
- Skydda produkten mot smuts, fukt och överhettning och använd den bara i inomhusmiljöer.
- Produkten är bara avsedd för inomhusanvändning.
- Använd inte produkten alldeles intill elementet, andra värmekällor eller i direkt solsken.
- Använd inte produkten i en fuktig omgivning och undvik stänkvatten.
- Använd inte produkten inom områden där elektroniska apparater inte är tillåtna.
- Varja inte produkten och utsätt den inte för kraftiga vibrationer.
- Kassera förpackningsmaterial direkt enligt lokalt gällande kasseringsregler.

### Varning

- Fastställ den maximala utgångsströmmen i enhetsen USB-port. Se bruksanvisningen eller kontakta tillverkaren.
- Öfter uppgår värdena till 500 mA (USB-A 2.0), 900 mA (USB-A 3.0) eller upp till 3 000 mA (USB-C).
- Se till att den totala strömförbrukningen för alla USB-enheter som är anslutna till hubb/multiportadaptern inte överstiger det angivna värdet eller använd dockingsstationen endast tillsammans med exten USB-C-åtdapterar.

### Hänvisning

- använd om möjligt USB-mottagare (trådlös 2,4 GHz) direkt på dator/notebooken.
- För användning av laddningsfunktionen måste enheten stödja PowerDelivery (PD) eller Thunderbolt™/3/4/5.
- Vi rekomenderar att en USB-PD-åtdapter med tillräcklig kapacitet används, beroende på den anslutna förbrukaren. Exempelvis för en bärbar dator med en strömförbrukning på 65 W med minst 90–100 W utgångseffekt.
- För att HDMI™- eller DisplayPort-funktionen ska kunna användas måste enheten stödja DP-Alt-Mode, Thunderbolt™/3/4/5 eller USB4.
- För användning av flera bildskärmar med olika skärminnehåll krävs stöd för MST (Multi-Stream-Transport).
- O suporte de MST (Multi-Stream-Transport) é condição essencial para a utilização de vários ecrãs com conteúdos diferentes.
- Supporte de MST (Multi-Stream-Transport): en ordinateurs com suporte de MST em vários monitores adicionais com apresentação de conteúdos diferentes nos respetivos ecrãs.
- Para MST têm de ser utilizados cabos HDMI™/DisplayPort passivos (sem conjunto de chips/conversor de sinal).
- \*Pode consultar uma panorâmica geral detalhada das possibilidades de ligação e das resoluções máximas em support.hama.com/00200200

### 3. Komma igång och använda

- Om USB4-dockingsstationen ska användas i vertikal position, ska stativet snäppas fast i uttagen på sidorna.
- Starta upp datorn helt.
- Anslut produkten till en ledig USB-port på datorn.
- Produkten registreras automatiskt, ingen drivrutin behövs.
- Följ vid behov anvisningarna från operativsystemet.
- Anslut enheterna en i taget till produkten för att använda dem.

### 4. Garantifriskrivning

Hama GmbH & Co KG övertar ingen av ansvar eller garanti för skador som beror på omlämplig installation, montering och omlämplig produktanvändning eller på att bruksanvisningen och/eller säkerhetsihänvisningarna inte följs.

### 5. Tekniska data

Driftspänning /strömförbrukning	5 – 28 V == max. 5 A
Kompatibilitet	USB-C anslutning
Systemförutsättning	Windows 11 / 10 Mac OS 10.8 ≥
USB-specifikation	USB4

### Hänvisning

- Koppla från produkten, vänta några sekunder och anslut produkten igen när det finns en störning eller när produkten inte reagerar längre.

### 6. Uppgifter enligt förordning (EU) 2023/826

Information om energiförbrukning finns på:

**https://support.hama.com/00200200**

## RUS Руководство по эксплуатации

### 1. Комплект поставки

- USB-C dockingsstation
- Стойка
- Кабель USB4
- Товар ьководство по обслуживае

### 2. Техника безопасности

- Запрещается самостоятельно ремонтировать устройство. Ремонт разрешается производить только квалифицированному персоналу.
- ИЗДЕЛИЕ НЕ ОТКРЫВАТЬ. Запрещается эксплуатировать неисправное изделие.
- Соблюдать технические характеристики.
- Запрещается вносить изменения в конструкцию. В противном случае гарантийные обязательства аннулируются.
- ИЗДЕЛИЕ НЕ ОТКРЫВАТЬ. Запрещается использовать продукты този продукт не бива да ползава в рьчете на децата!
- ИЗПОЛЗВАЙТЕ ПРОДУКТА САМО ЗА ПРЕДВИДЕНА ЦЕЛ.
- Плазете продукта от замърсяване, влага и прегряване и го използвайте само в сухи помещения.
- Продуктът е предвиден само за употреба в сгради.
- Не използвайте продукта в непосредствена близост до отоплителни уреди, други източници на топлина или на директна слънчева светлина.
- Не използвайте продукта във влажна среда и избягвайте водни пръски.
- Не роняйте. Беречь от сильных ударов.
- Утилизируйте упаковку в соответствии с местными нормами.

### Внимание

- Определите максимальный выходной ток гнезда USB устройства. Для этого смотрите инструкцию по эксплуатации устройства или обратитесь к производителю устройства.
- Частыми значениями являются 500 mA (USB-A 2.0), 900 mA (USB-A 3.0) или до 3000 mA (USB-C).
- Убедитесь, что общее потребление тока всех подключенных к адаптеру хаба/мультипорта USB-устройств не превышает установленное значение или используйте док-станцию только вместе с внешним блоком питания USB-C PD.

### Примечание

- По возможности подключайте USB-приемник (радио/беспроводной 2,4 ГГц) напрямую к компьютеру/ноутбуку.
- Для режима зарядки устройство должно поддерживать режим PowerDelivery (PD) или режим Thunderbolt™/3/4/5.
- Мы рекомендуем использовать достаточно мощный блок питания USB-PD в зависимости от подключенного ноутбука. Например, для ноутбука с потребляемой мощностью 65 Вт подойдет блок питания с выходной мощностью не менее 90–100 Вт.
- Для использования функций HDMI™ или DisplayPort устройство должно поддерживать режим DP-Alt, Thunderbolt™/3/4/5 или USB4.
- Для использования нескольких мониторов с разным содержанием требуется поддержка MST (Multi-Stream-Transport).
- Поддержка MST (Multi-Stream-Transport): на Windows можно использовать два дополнительных монитора с разным содержанием.
- Для функции MST необходимо использовать пассивный кабель Windows (без чипсета/преобразователя сигнала).
- \*Подробный обзор возможностей подключения и максимального разрешения с различными системами можно найти на сайте support.hama.com/00200200

### 3. Ввод в эксплуатацию и работа

Если док-станция USB4 нужно использовать в вертикальном положении, зафиксируйте стойку в боковых углублениях.

- Включите компьютер и дождитесь завершения загрузки операционной системы.
- Подключите изделие к свободному USB-разъему компьютера.
- Изделие будет обнаружено автоматически, установка драйвера не требуется.
- При необходимости следуйте инструкциям в операционной системе.
- Для начала работы подключите другие устройства.

### 4. Отказ от гарантийных обязательств

Компания Hama GmbH & Co KG не несет ответственность за ущерб, возникший вследствие неправильного монтажа, подключения и использования изделия не по назначению, а также вследствие несоблюдения инструкции по эксплуатации и техники безопасности.

### 5. Технические характеристики

Рабочее напряжение/ Потребление тока	5 – 28 V == max. 5 A
Совместимость	